

# andis®



Item pictured may differ from actual product. Il est possible que l'article sur la photo soit différent du produit réel. Il articolo illustrato potrebbe differire dal prodotto reale. Das abgebildete Gerät kann sich vom eigentlichen Produkt unterscheiden. Il prodotto reale può essere diverso da quello rappresentato. Item da foto puede diferir del producto real. 照图中所显示的产品可能与实际产品不同。Изображенное устройство может отличаться от приобретенного изделия.

## Use & Care Instructions RACD

### ENGLISH

Please read the following instructions before using your new Andis clipper. Give it the care that a fine, precision built instrument deserves and it will give you years of service.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following: Read all instructions before using the Andis clipper. This product **not for use by children**.

### DANGER: To reduce the risk of electric shock:

- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately. **Never use clipper near water.**
- Do not use while bathing or in a shower.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
- Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using. **Unplug by holding and pulling on plug, not cord.**

- Unplug this appliance before cleaning, removing, or assembling parts.

### WARNING: To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

- An appliance should never be left unattended when plugged in.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Andis.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to an Andis Authorized Service Station for examination and repair.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not use this appliance with a damaged comb or broken blade, as injury to the skin may occur.
- To disconnect turn control to "off" then remove plug from outlet.
- WARNING:** During use, do not place or leave appliance where it may be (1) damaged by an animal or (2) exposed to the weather.
- Oil blades frequently.** Blades may become hot during use.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### UNIVERSAL AC/DC POWER ADAPTER

The unit is equipped with a universal AC/DC power adapter.

Removing input plug:

- Unplug AC/DC power adapter from wall outlet.
- Apply pressure in direction shown until it releases from power adapter (Figure A).

Replacing input plug:

- To replace input plug, align pins and brackets on the AC/DC power adapter with plug (Figure A).
- Gently push input plug into power adapter until it snaps into place.

## OPERATING INSTRUCTIONS

Before starting the clipper remove the blade guard. Plug the cord into an electrical outlet, operate at 100-240 volt, 60/50 cycle AC electrical current or as noted on the unit. To start the clipper move the switch button to the "on" position. To stop, move the switch button back to the original position. After using your Andis clipper, rewarp the cord and store in a safe place.

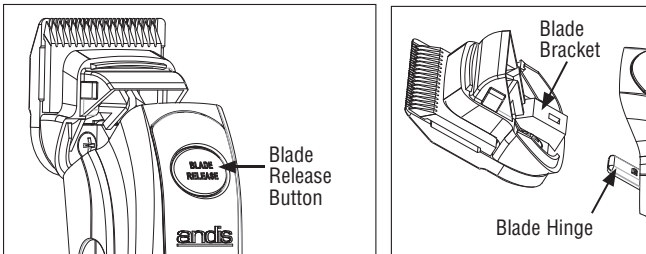
### BLADE SETS

Your Andis clipper comes with a Size 10 blade (on clipper) and an additional Size 7FC blade. A Size 4FC blade is also available for purchase. The blade size is indicated on the edge of the blade set. Use the clipping guide chart in this manual to find the appropriate length of cut for each blade set.



### REMOVING BLADE SET

To remove blade set, first make sure your clipper motor is switched "OFF". Push blade release button on top of clipper (Figure B). After the blade releases from the clipper, slide it off the blade hinge (Figure C). **NOTE:** Hair may accumulate in the front cavity of the housing under the blade. If this happens, you can clean out the hair by brushing out the cavity with a small brush or an old toothbrush while the blade is off the clipper.



### Model RACD (100-240V, 60/50 Hz)

To find an Andis Authorized Service Station or access this manual online go to [www.andis.com](http://www.andis.com)

Si vous souhaitez trouver un point de service autorisé Andis ou encore consulter ce guide en ligne, rendez-vous sur [www.andis.com](http://www.andis.com)

Para encontrar un centro de servicio autorizado de Andis o para acceder a este manual en línea, visite [www.andis.com](http://www.andis.com)

Rufen Sie die Website [www.andis.com](http://www.andis.com) auf, um von Andis autorisierte Kundendienststellen oder die Online-Version dieser Betriebsanleitung zu finden.

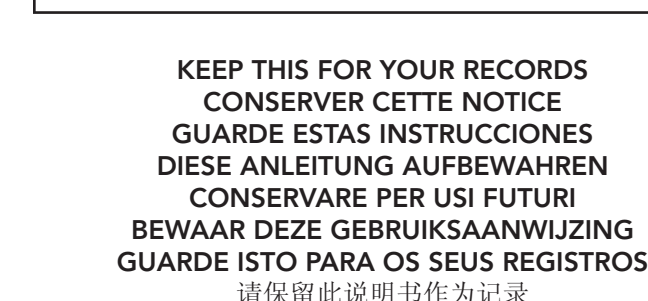
Per trovare un centro di assistenza autorizzato Andis, o per visualizzare questo manual online, visitate il sito [www.andis.com](http://www.andis.com)

Om ein door Andis erkend servicenter te zoeken of deze handleiding online te openen, ga naar [www.andis.com](http://www.andis.com)

Para encontrar un servicio técnico autorizado parte de vozde o ver este manual online, accese o site [www.andis.com](http://www.andis.com)

如需查找 Andis 授权的维修站或访问在线阅读手册，请访问 [www.andis.com](http://www.andis.com)。

На сайте [www.andis.com](http://www.andis.com) можно получить сведения о ближайшем центре обслуживания Andis или ознакомиться с интерактивной версией этого руководства.

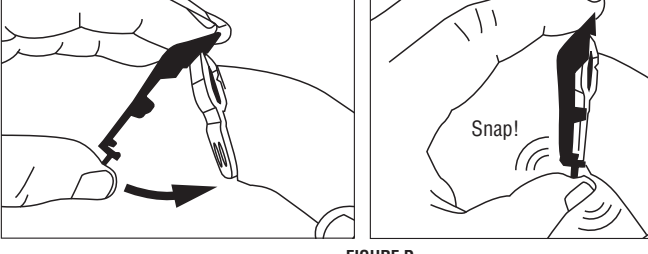


Printed in China Form #100211 Rev. A

### REPLACING OR CHANGING BLADE SET

To replace or change your blade set, slide the blade bracket onto the hinge of the clipper (Figure C). Turn on the clipper and push the blade toward the clipper to lock into position.

**USING THE ATTACHMENT COMBS**
(Some models do not have combs and sizes will vary by kit)
You can set the blades for a longer cut using the attachment combs made for your Andis clipper. The combs mount easily; simply slip the cutter blade teeth into comb and snap the comb down. To remove, simply snap off (Figure D). These attachment combs guide hair into the blades and give you precise control of hair lengths. The length of trim is indicated on the attachment comb.



Use the chart below to find the approximate lengths of cut. Different blade angles in relation to the skin, thickness and texture of the hair will vary the cutting length.



Description	Clipping Direction	Approximate Length of Cut
Size #10 Blade	With hair grain Against hair grain	1/16" 1/32"
Size #7FC Blade	With hair grain Against hair grain	1/8" 1/16"
Size #4FC Blade	With hair grain Against hair grain	3/8" 3/16"
1/16" Attachment Comb*	With hair grain Against hair grain	3/16" 3/32"
1/8" Attachment Comb*	With hair grain Against hair grain	1/4" 1/8"
1/4" Attachment Comb*	With hair grain Against hair grain	3/4" 3/8"
1/2" Attachment Comb*	With hair grain Against hair grain	5/8" 1/2"
3/4" Attachment Comb*	With hair grain Against hair grain	7/8" 3/4"
* Attachment Comb*	With hair grain Against hair grain	1-1/8" 1"

\*Approximate length of cut when used with a Size #10 blade.

**APPLY MAINTENANCE**
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

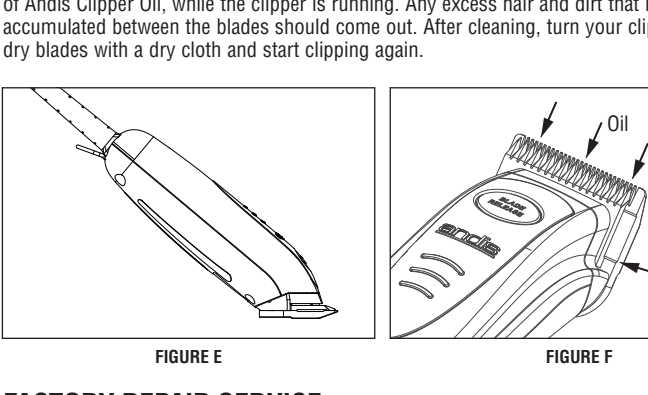
The internal mechanism of your motor clipper has been permanently lubricated by the factory. Other than the recommended maintenance described in this manual, no other maintenance should be performed, except by Andis Company, or an Andis Authorized Service Station.

If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

### BLADE TEMPERATURE

Due to the high speed nature of Andis clippers, please check for blade heat often, especially on close cutting blades. If blades are too hot, dip the blades only into Andis Blade Care Plus or apply Andis Cool Care Plus and then Andis Clipper Oil. If you have a detachable blade unit, you can change your blade in order to maintain a comfortable temperature; using multiple blades of the same size is popular among groomers.

**CARE AND SERVICING OF YOUR ANDIS CLIPPER BLADES**
Blades should be oiled before, during, and after each use. If your clipper blades have streaks or slow down, it's a sure sign blades need oil. The clipper should be held in the position shown in Figure E to prevent oil from getting into the motor. Place a few drops of Andis Clipper Oil on the front and side of the cutter blades (Figure F). Wipe excess oil off blades with a soft dry cloth. Spray lubricants contain insufficient oil for good lubrication, but are an excellent clipper blade coolant. Always replace broken or nicked blades to prevent injury. You can clean the excess hair from your blades by using a small brush or worn out toothbrush. To clean the blades we suggest to immerse the blades only into a shallow pan of Andis Clipper Oil, while the clipper is running. Any excess hair and dirt that has accumulated between the blades should come off. After cleaning, turn your clipper off and dry blades with a dry cloth and start clipping again.



### FACTORY REPAIR SERVICE

When the blades of your Andis clipper become dull after repeated use, it is advised to purchase a new set of blades available through your Andis supplier or through an Andis Authorized Service Station.

### CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This warning indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

**CAUTION:** Never handle your Andis clipper while you are operating a water faucet and never hold your clipper under a water faucet or in water. There is danger of electrical shock and damage to your clipper. **ANDIS COMPANY will not be responsible in case of injury due to this carelessness.**

### FRANÇAIS

Lire les instructions suivantes avant d'utiliser la tondeuse Andis. Si cet appareil est traité comme un instrument de précision, il devrait donner de longues années de service.

**MESURES DE PRECAUTION IMPORTANTES**
Avant de mettre en marche la tondeuse Andis, bien lire toutes les instructions et, comme pour tout appareil électrique, l'utiliser en prenant systématiquement les mesures de précaution de base. **Ce produit ne doit pas être utilisé par les enfants.**

### DANGER : Pour réduire le risque de décharge électrique :

- Lorsqu'un appareil électrique est tombé dans de l'eau, ne pas le saisir à main nue sans l'avoir préalablement débranché. **Ne jamais utiliser la tondeuse à proximité d'eau.**
- Ne pas utiliser d'appareil électrique lorsqu'on prend un bain ou une douche.
- Ne pas poser ni entroposer un appareil électrique à un endroit où'il risque de tomber ou d'être projeté dans une baignoire ou un lavabo. Ne pas le plonger ni le faire tomber dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Après utilisation, débrancher systématiquement tout appareil électrique de la prise d'alimentation. **Pour débrancher l'appareil, saisir et tirer la fiche, et non le cordon.**
- Débrancher tout appareil électrique avant de le nettoyer et d'y monter ou d'en démonter des pièces.

### AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de brûlure, d'incendie, de décharge électrique ou de blessure :

- Ne jamais laisser sans surveillance un appareil électrique branché.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans minimum et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental ou un manque d'expérience et de connaissances à condition d'avoir fait l'objet de la supervision ou reçu les instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et d'en comprendre les dangers.
- Cet appareil n'est pas un jouet à laisser entre les mains.
- Ne se servir de cet appareil qu'aux fins décrites dans le présent manuel. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par Andis.
- Ne jamais utiliser l'appareil si son cordon ou la prise d'alimentation sont endommagés, s'il ne fonctionne pas normalement, si on l'a fait tomber à terre, endommagé ou laissé tomber dans de l'eau. Renvoyer l'appareil à un centre d'entretien Andis pour qu'il y soit examiné et réparé.
- Tenir le cordon d'alimentation à distance des surfaces chaudes.
- Ne jamais laisser pénétrer ni introduire quoi que ce soit dans un quelconque des orifices de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ni le faire fonctionner près d'un endroit où l'on pulvérise des produits en aérosol ou l'on administre de l'oxygène.
- Sous peine de lésions cutanées, ne pas utiliser la tondeuse dont un peigne est endommagé ou une tête de coupe brisée.
- Pour débrancher la tondeuse, mettre la commande à "Off" (arrêt) et retirer la fiche de la prise d'alimentation.
- AVERTISSEMENT** : Lorsqu'on utilise la tondeuse, ne pas la placer ou la laisser à un endroit où elle 1) risquerait être endommagée par un animal, ou 2) serait exposée aux intempéries.
- Graisser fréquemment les têtes de coupe.** L'utilisation de l'appareil entraîne un échauffement des têtes de coupe.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

### ADAPTEUR SECTEUR ~- UNIVERSEL

Cet appareil est équipé d'un adaptateur secteur ~- universel.

**Retrait de la fiche d'entrée :**

- Débrancher l'adaptateur secteur de la prise secteur.
- Appuyer dans la direction indiquée jusqu'à ce que la fiche se détache de l'adaptateur secteur (Diagramme A).

**Remise en place de la fiche d'entrée :**

- Pour remettre en place la fiche d'entrée, aligner les broches et les supports de l'adaptateur secteur sur la fiche (Diagramme A).
- Appuyer doucement pour insérer la fiche dans l'adaptateur jusqu'à ce que elle s'enclenche en position.

### MODE D'EMPLOI

Avant de mettre la tondeuse en marche, retirer le protège-lame. Brancher le cordon sur une prise secteur de 100-240 V, 60/50 Hz, ou conforme aux indications qui figurent sur son boîtier. Pour mettre la tondeuse en marche, placer le bouton sur position marche. Pour l'arrêter, ramener le bouton à sa position initiale. Après utilisation, envelopper le cordon et ranger la tondeuse en lieu sûr.

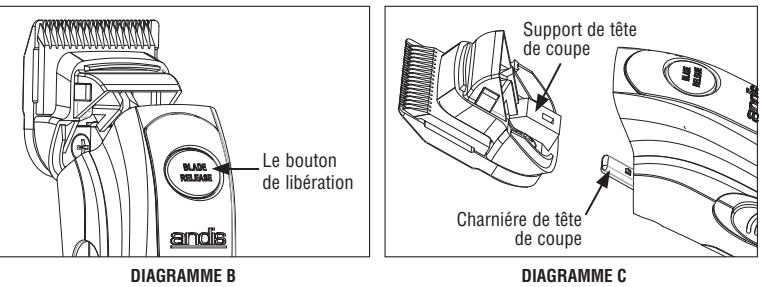
### JEUX DE TÊTES DE COUPE

Votre tondeuse Andis est fournie avec une tête de coupe taille 10 (sur la tondeuse) et une tête de coupe taille 7FC supplémentaire. Une tête de coupe taille 4FC est également disponible à l'achat. La taille de la tête de coupe est indiquée sur le bord du jeu de têtes de coupe. Utilisez le tableau-cadre de tonte dans ce manuel pour trouver la longueur de coupe approximative correspondant à chaque jeu de têtes de coupe.



### RETRAIT DU JEU DE TÊTES DE COUPE

Avant de retirer le jeu de têtes de coupe, à assurer que le moteur de la tondeuse est arrêté. Appuyer sur le bouton de libération des têtes de coupe sur le dessus de la tondeuse (Diagramme B). Une fois la tête de coupe délogée de la tondeuse, la glisser hors de la chambre de tête de coupe (Diagramme C). **REMARQUE** : Des poils peuvent s'accumuler dans la cavité avant de la tondeuse, sous la tête de coupe. Dans ce cas, il est possible de nettoyer la cavité avec une petite brosse ou une brosse à dents usagée avec la tête de coupe retirée de la tondeuse.

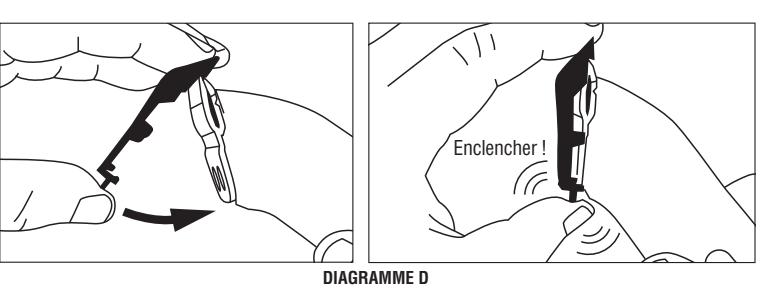


### REMPLACEMENT OU CHANGEMENT DE JEU DE TÊTES DE COUPE

Avant de remettre le jeu de têtes de coupe, placer le support de tête de coupe sur la chambre de la tondeuse (Diagramme C). Mettre la tondeuse en marche et pousser la tête de coupe vers la tondeuse pour la bloquer en position.

### FIXATION DES GUIDES DE COUPE DE TONDEUSE DE FINITION

(Les balleis de guide de coupe varient selon le kit)
Pour obtenir une coupe plus grossière, attacher un des guides de coupe faits pour cette tondeuse Andis. Les guides de coupe se montent facilement. Pour utiliser un guide de coupe, glissez les dents de la tondeuse dans le guide, puis enclenchez le guide en place (Diagramme D). Les guides s'installent et s'enlèvent facilement. Ces guides dirigent les cheveux ou les poils vers les têtes de coupe et permettent de contrôler précisément la longueur des cheveux. Chaque guide de coupe a une longueur de coupe différente, indique dessus. Le tableau présente les longueurs de coupe approximatives selon le guide utilisé. L'angle de la tête de coupe par rapport à la peau, ainsi que l'épaisseur et la texture des cheveux ont une incidence sur la longueur de coupe.



## ENTRETIEN

Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sans supervision.

Le mécanisme intérieur de la tondeuse a reçu un graissage permanent en usine. A part les opérations recommandées et décrites dans le présent manuel, l'entretien doit être exécuté par la société Andis ou par un centre d'entretien agréé Andis.

Le cordon d'alimentation est endommagé, pour éviter tout risque, le faire remplacer par le fabricant, son agent d'entretien ou une personne de compétence équivalente.

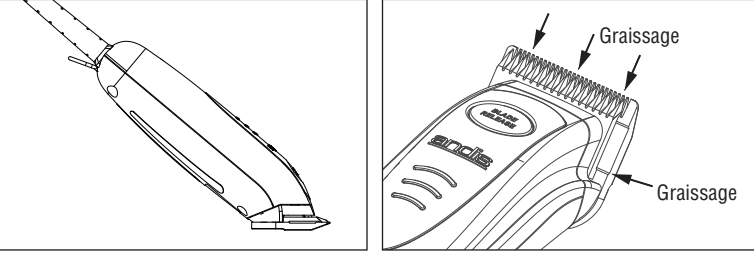
### ESPAÑOL

TABLEAU DE COUPE		
Description	Direction de coupe	Longueur de coupe approximative
Tête de coupe taille 10	Dans le sens du poil À contre-poil	1,6 mm 0,8 mm
Tête de coupe taille 7FC	Dans le sens du poil À contre-poil	3,2 mm 1,6 mm
Tête de coupe taille 4FC	Dans le sens du poil À contre-poil	9,5 mm 4,8 mm
Guide de coupe 1,6 mm*	Dans le sens du poil À contre-poil	4,8 mm 2,4 mm
Guide de coupe 3,2 mm*	Dans le sens du poil À contre-poil	6,4 mm 3,2 mm
Guide de coupe 6,4 mm*	Dans le sens du poil À contre-poil	9,5 mm 4,8 mm
Guide de coupe 12,7 mm*	Dans le sens du poil	15,9 mm 12,7 mm
Guide de coupe 19,0 mm*	Dans le sens du poil À contre-poil	22,2 mm 19,0 mm
Guide de coupe 25,4 mm*	Dans le sens du poil À contre-poil	28,6 mm 25,4 mm
*Longueur de coupe approximative avec une tête de coupe 10.		

### TEMPÉRATURE DE LA TÊTE DE COUPE

Étant donné la grande vitesse des tondeuses Andis, contrôlez souvent la chaleur, surtout sur les têtes de coupe qui coupent de près. Si les têtes de coupe sont trop chaudes, trempez régulièrement les têtes de coupe dans de l'eau. Essayez l'application de l'huile Andis Cool Care Plus, ou ségun aparece indicado en la unidad. Para arrancar la recortadora, mueva el botón interruptor a la posición de encendido. Para detenerla, mueva el botón interruptor de nuevo a la posición original. Después de usar su recortadora Andis, vuelva a enrollar el cable y almacénela en un lugar seguro.

**SOIN ET ENTRETIEN DES TÊTES DE COUPE DE VOTRE TONDEUSE ANDIS**
Graissez les têtes de coupe avant, pendant et après chaque utilisation. Si la coupe devient inégale ou ralentit, c'est le signe que le système de coupe a besoin d'être graissés. Maintenez la tondeuse dans la position indiquée (Diagramme E) pour empêcher que l'huile ne pénètre dans le moteur. Verser quelques gouttes d'huile Andis pour tondeuse sur l'avant et le côté des têtes de coupe (Diagramme F). Essayez l'application de l'huile Andis Cool Care Plus, ou ségun aparece indicado en la unidad. Para arrancar la recortadora, mueva el botón interruptor a la posición de encendido. Para detenerla, mueva el botón interruptor de nuevo a la posición original. Después de usar su recortadora Andis, vuelva a enrollar el cable y almacénela en un lugar seguro.



### SERVICE DE RÉPARATION EN USINE

Dès que les têtes de coupe de la tondeuse Andis s'émoussent suite à une utilisation répétée, il est recommandé d'acheter un nouveau jeu de têtes de coupe chez un fournisseur Andis ou dans un centre de SAV agréé par Andis. Pour faire réparer ou entretenir la tondeuse, emballez celle-ci soigneusement et envoyez.

### MISE AU REBUT CORRECT DE CE PRODUIT

Cette marque indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers à travers l'UE. Pour éviter tout risque pour l'environnement et la santé de l'homme en évitant une mise au rebut non contrôlée des déchets, recyclez l'appareil de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner l'appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou contactez le vendeur qui lequel le produit a été acheté. Il pourra récupérer ce produit pour se charger de son recyclage sans risque pour l'environnement.

**ATTENTION:** Ne jamais utiliser la tondeuse Andis avec un robinet d'eau ouvert. Sous peine de recevoir une décharge électrique et d'endommager la tondeuse, ne jamais la mettre sous le jet d'un robinet et ne jamais la plonger dans l'eau. La société **ANDIS** décline toute responsabilité en cas de blessure due à ce genre de négligence.

ESPAÑOL		
GUÍA DE RECORTE		
Descripción	Dirección de corte	Longitud aproximada de corte
Hoja de tamaño 10	Hacia el grano del pelo Contra el grano del pelo	1,6 mm 0,8 mm
Hoja de tamaño 7FC	Hacia el grano del pelo Contra el grano del pelo	3,2 mm 1,6 mm
Hoja de tamaño 4FC	Hacia el grano del pelo Contra el grano del pelo	9,5 mm 4,8 mm
Peine accesorio de 1,6 mm*	Hacia el grano del pelo Contra el grano del pelo	4,8 mm 2,4 mm
Peine accesorio de 3,2 mm*	Hacia el grano del pelo Contra el grano del pelo	6,4 mm 3,2 mm
Peine accesorio de 6,4 mm*	Hacia el grano del pelo Contra el grano del pelo	9,5 mm 4,8 mm
Peine accesorio de 12,7 mm*	Hacia el grano del pelo	15,9 mm 12,7 mm
Peine accesorio de 19,0 mm*	Hacia el grano del pelo Contra el grano del pelo	22,2 mm 19,0 mm
Peine accesorio de 25,4 mm*	Hacia el grano del pelo	28,6 mm 25,4 mm
*Longitud aproximada de corte cuando se usa con una hoja de tamaño 10.		

### ESPAÑOL

**Sírvase leer las instrucciones siguientes antes de usar su nueva recortadora Andis. Si brinda el cuidado que se merece a este instrumento fino construido con precisión, obtendrá muchos años de servicio.**

## PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando se utiliza cualquier aparato eléctrico hay que observar siempre unas precauciones básicas, incluyendo la siguiente: le cuidadosamente todas las instrucciones antes de utilizar la recortadora Andis. **Este producto no debe ser usado por niños.**

### PELIGRO: A fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica:

- No toque el aparato si éste ha caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente. Nunca use la recortadora cerca de donde haya agua.
- No utilice el aparato dentro de la bañera ni en la ducha.
- No deje ni guarde el aparato en ningún lugar desde el que pueda caer o deslizarse dentro de la bañera o del lavabo. No lo sumerja ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.
- Nunca use el aparato con un cable dañado o con un cable dañado.
- Siempre que termine de utilizar el aparato, desenchúfelo inmediatamente del tomacorriente. Para desconectar la recortadora asegure el enchufe y séquelo del tomacorriente, no tire del cable.
- Desenchufe el aparato antes de proceder a su limpieza, y antes de quitar o montar alguna de las piezas.

### ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones observe las siguientes normas:

- Un aparato eléctrico no debe dejarse bajo ningún concepto desatendido mientras está enchufado.
- Este artefacto puede ser utilizado por niños de 8 años de edad y más, y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones referentes al uso del artefacto de manera segura, y comprendan los peligros involucrados.
- Los niños no deben jugar con el artefacto.
- Utilice este aparato únicamente para los fines a los que ha sido destinado, según lo indicado en este manual. No utilice accesorios que no hayan sido recomendados por Andis.
- En ningún caso ponga en marcha este aparato si el cable o el enchufe están estropeados, si no funcionan correctamente, si ha caído o ha sufrido daños, o si ha entrado en contacto con agua. Lleve el aparato a un centro de servicio autorizado de Andis para que sea allí examinado y reparado.
- Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
- No deje caer ni introduzca ningún objeto en ninguna de las aberturas que presenta el aparato.
- No utilice este aparato al aire libre ni lo ponga en funcionamiento en lugares donde estén siendo utilizados productos en aerosol o donde se está administrando oxígeno.
- No utilice el aparato si alguna de las hojas o de los peines están dañados o rotos, ya que pueden producirse heridas en la piel.
- Para desconectar el aparato, póngalo en la posición "OFF", y a continuación quite el enchufe del tomacorriente.
- ADVERTENCIA:** Mientras utilice este aparato, (1) póngalo fuera del alcance de cualquier animal que pueda causarle daños y (2) no lo deje a la intemperie.
- Lubrique las hojas frecuentemente con aceite.** Es posible que se calienten las hojas mientras se usa la recortadora.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

### ADAPTOR ELÉCTRICO UNIVERSAL PARA CA/CC

La unidad está equipada con un adaptador eléctrico universal para CA/CC.

**Desmontaje del enchufe de entrada:**

**ITALIANO**

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare la tosatrice Andis.
**Avendone cura come si farebbe con un qualsiasi strumento di precisione di qualità, funzionerà per anni senza problemi.**

## IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico è soggetto ad alcune precauzioni di fondo, incluse quelle elencate sotto. Leggere tutte le istruzioni prima di usare l'apparecchio Andis. **Questo prodotto non deve essere usato dai bambini.**

## PERICOLO! Per ridurre il rischio di fulmineo:

1. **Non toccare alcun apparecchio caduto in acqua e scollegare immediatamente la spina dalla presa elettrica. **Non usare mai l'apparecchio in prossimità dell'acqua.****

2. **Non usare apparecchi elettrici mentre si fa il bagno o la doccia.**

3. **Non appoggiare né conservare l'apparecchio su superfici dalle quali possa cadere o essere tirato nella vasca o nel lavandino. Non immergerlo né farlo cadere in acqua o in un altro liquido.**

4. **Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa elettrica immediatamente dopo l'uso. Scollegare afferrando e tirando la spina, non il cavo.**

5. **Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica prima della pulizia e della rimozione o dell'assemblaggio dei componenti.**

## AVVERTENZA – Per limitare il rischio di ustioni, incendio, folgorazione o lesioni:

1. **L'apparecchio non deve mai essere lasciato incustodito mentre è collegato alla presa elettrica.**

2. **Questa unità può essere utilizzata da bambini di età superiore a 8 anni, e da persone con abilità mentali, sensoriali, o fisiche ridotte, o mancata esperienza e conoscenza, sempre che tali persone ricevono supervisione o istruzione per l'uso dell'unità in modo sicuro e che ne comprendono i pericoli.**

3. **I bambini non possono giocare con l'apparecchio. Impiegare l'apparecchio solo come previsto, come descritto nel presente manuale. Usare solamente gli accessori consigliati dalla Andis.**

5. **Non usare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati, se funziona male, se è stato danneggiato, oppure se è caduto per terra o in acqua. Inviare a un centro di assistenza Andis per l'ispezione e l'eventuale riparazione.**

6. **Tenere il cavo elettrico lontano dalle superfici calde.**

7. **Non lasciar cadere l'apparecchio né inserire alcun oggetto nelle eventuali aperture.**

8. **Non usare l'apparecchio all'aperto, in presenza di prodotti spray (aerosol) o durante la somministrazione di ossigeno.**

9. **Non usare l'apparecchio se la lama o il pettine sono danneggiati o rotti, pena possibili lesioni cutanee.**

10. **Per scollegare il prodotto dalla rete, togliere la spina dalla presa solo dopo averlo spento (interruttore in posizione "OFF").**

11. **AVVERTENZA – Durante l'uso, non collocare o lasciare l'apparecchio in una ubicazione dove sia esposto (1) al possibile danneggiamento da parte di un animale o (2) alle intemperie.**

12. **Lubrificare le lame frequentemente.** Le lame possono diventare calde durante l'uso.

## CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

### ALIMENTATORE/ADATTATORE UNIVERSALE IN C.A./C.C.

Questa unità è dotata di un alimentatore/adattatore universale in c.a./c.c.

**Estrazione della spina di alimentazione**
1. Staccare dalla presa elettrica a muro la spina dell'alimentatore in c.a./c.c.

2. Premere nella direzione mostrata finché l'apparecchio non si stacca dall'alimentatore (vedere la Figura A).

**Inserimento della spina di alimentazione**
1. Per inserire la spina di alimentazione, allinearla ai pettini delle staffe sull'alimentatore in c.a./c.c. (vedere la Figura A).

2. Spingere delicatamente la spina di alimentazione nell'alimentatore finché non scatta al suo posto.

## ISTRUZIONI PER L'USO

Prima di mettere in funzione la tosatrice, togliere la protezione delle lame. Inserire la spina del cavo in una presa della rete elettrica in corrente alternata a 100-240 V, 60/50Hz, o come indicato sull'unità. Per azionare la tosatrice, portate l'interruttore di accensione su "on". Per spegnere la tosatrice, riportare l'interruttore nella posizione iniziale. Dopo aver usato la tosatrice Andis, rivolgete il cavo e depositate in un posto sicuro.

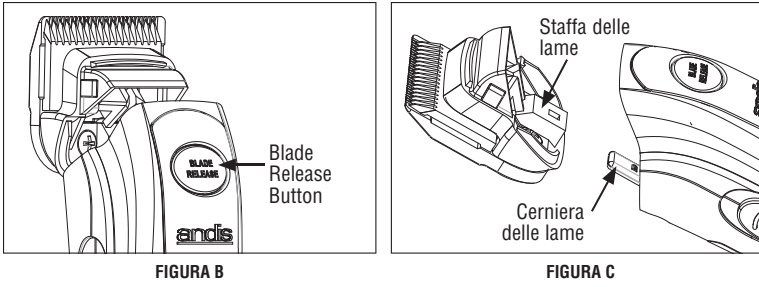
### SERIE DI LAME

La tosatrice Andis è dotata di una testina di misura 10 e di una testina aggiuntiva di misura 7FC. Una testina di misura 4FC è anche disponibile all'acquisto. La misura è indicata sul bordo della serie di lame. Usare la lamella riportata in questo manuale per determinare la lunghezza approssimativa di taglio per ogni serie di lame.

		
MISURA 10 SULLA TOSATRICE	MISURA 7FC INCLUSA	MISURA 4FC DISPONIBILE ALL'ACQUISTO

### RIMOZIONE DELLA SERIE DI LAME

Prima di rimuovere le lame che accortarsi che l'apparecchio sia spento. Premere il pulsante di sgancio delle lame che si trova sulla parte superiore l'apparecchio (Figura B). Dopo aver staccato le lame l'apparecchio, farle scorrere via dalla cerniera (Figura C). Nota: i residui di peli possono accumularsi nella cavità della sede sotto le lame. In questo caso, è possibile eliminarli spazzolando la cavità con una piccola spazzola o un vecchio spazzolino da denti quando le lame sono state estraite dall'apparecchio.

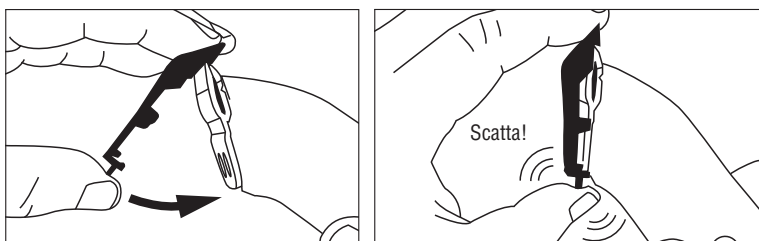


### RIMONTAGGIO O SOSTITUZIONE DELLA SERIE DI LAME

Per rimontare o sostituire la serie di lame, far scorrere la staffa delle lame sulla cerniera dall'apparecchio (Figura C). Accendere l'apparecchio e spingere le lame nella tosatrice per fissarle al loro posto.

### FISAGGIO DEI PETTINI DEL TAGLIACAPELLI

È possibile regolare le lame per un taglio meno preciso fissando uno qualsiasi dei pettini supplementari a scelta realizzati appositamente per il tagliacapelli Andis. Gli accessori delle lame possono essere inseriti facilmente. Per utilizzare un pettine supplementare, inserirvi i denti della lamella del tagliacapelli. Spingere in basso il pettine supplementare; si aggancerà e sgancerà facilmente con uno scatto (Figura D). Il pettine guida i capelli lungo le lame e permette di controllare con precisione la lunghezza del taglio. Ogni pettine permette una diversa lunghezza di taglio, come indicato sul pettine stesso.



Vedere la tabella di seguito per determinare la lunghezza approssimativa di taglio. La lunghezza effettiva di taglio dipende dall'angolo della lama con la pelle, nonché dalla spessore e dal tipo di pelo.

## MANUTENZIONE DA PARTE DELL'UTENTE

La pulizia e la manutenzione non dovranno essere eseguite da bambini senza supervisione.

Il motore della tosatrice è stato lubrificato permanentemente in fabbrica. Ad eccezione della manutenzione ordinaria qui descritta, non sono previsti altri interventi da parte dell'utente. L'eventuale manutenzione straordinaria va affidata alla Andis Company o ad un centro di riparazione autorizzato dalla Andis.

Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, va sostituito dal fabbricante, un suo agente autorizzato o da personale parimenti qualificato.

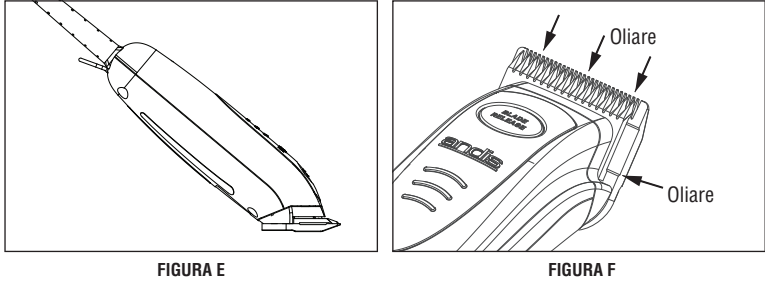
### TEMPERATURA DELLE LAME

A causa dell'alta velocità di funzionamento della tosatrice Andis, controllare spesso la temperatura delle lame, specialmente quando lavorate ad un restringimento da 100-240 volt, 60/50 Hz, o come indicato sul prodotto. Use di schakelaar op 'on' om de toondeuse in te stoptocant. Om de toondeuse uit te schakelen, zet u de schakelaar weer in de oorspronkelijke stand. Na gebruik van de Andis toondeuse rilt u het snoer op of er ligt op een of alle drie plaatsen op.

GUIDA ALLE LUNGHEZZE DI TAGLIO		
Tipo di lama	Direzione taglio	Lunghezza approssimativa taglio
Lama misura 10	Nel verso del pelo Contropelo	1,6 mm 0,8 mm
Lama misura 7FC	Nel verso del pelo Contropelo	3,2 mm 1,6 mm
Lama misura 4FC	Nel verso del pelo Contropelo	9,5 mm 4,8 mm
Pettine accessorio da 1,6 mm*	Nel verso del pelo Contropelo	4,8 mm 2,4 mm
Pettine accessorio da 3,2 mm*	Nel verso del pelo Contropelo	6,4 mm 3,2 mm
Pettine accessorio da 6,4 mm*	Nel verso del pelo Contropelo	9,5 mm 6,4 mm
Pettine accessorio da 12,7 mm*	Nel verso del pelo Contropelo	15,9 mm 12,7 mm
Pettine accessorio da 19,0 mm*	Nel verso del pelo Contropelo	22,2 mm 19,0 mm
Pettine accessorio da 25,4 mm*	Nel verso del pelo Contropelo	28,6 mm 25,4 mm

\*Lunghezza approssimativa del taglio con una lama misura 10.

**CURA E MANUTENZIONE DELLE LAME DELLA TOSATRICE ANDIS**
Le lame vanno oliate prima, durante e dopo ciascun uso. Se le lame lasciano strisce di peli non tagliati o rallestano, è segno che devono essere lubrificate. Per evitare che l'olio penetri nel motore, tenere l'apparecchio nella posizione indicata nella Figura E. Applicare alcune gocce di olio per tosatrici Andis sulla parte anteriore e su lati delle lame (Figura F). Ripulire le lame dall'olio in eccesso con un panno morbido e asciutto. I lubrificanti spray non contengono olio sufficiente per una lubrificazione adeguata, ma sono eccellenti per raddrizzare le lame della tosatrice. Sostituire sempre lame spezzate o scheggiate, per prevenire lesioni personali. Per eliminare i ritagli di peli dalle lame, si può usare una piccola spazzola o un vecchio spazzolino da denti. Per pulire le lame, si consiglia di versare l'olio per tosatrici Andis in un recipiente poco profondo e di immergervi solo le lame, tenendo in funzione la tosatrice. Non immergere mai le lame in un recipiente con acqua. Non staccarsi. Al termine della pulizia, spingere l'apparecchio e assicurare le lame con un panno asciutto prima di riprendere il taglio.



Quando le lame dell'apparecchio Andis non sono più affilate a causa dell'uso ripetuto, è consigliabile acquistare una nuova serie di lame dal proprio fornitore Andis o da un centro di assistenza autorizzato Andis.

**SMALTIMENTO CORRETTO DI QUESTO PRODOTTO**
Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nei Paesi della UE. Per evitare potenziali danni per l'ambiente o la salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare il prodotto in modo responsabile per favorire la sostenibilità sostenibile delle risorse e materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta oppure rivolgersi al rivenditore da cui è stato acquistato il prodotto, che potrà riciclarlo in modo sicuro per l'ambiente.

**ATTENZIONE!** Non toccare mai la tosatrice Andis mentre si apre o chiude un rubinetto e non tenerla mai sotto l'acqua corrente né immergerla in altri liquidi, pena il rischio di folgorazione o di danneggiamento della tosatrice. La Andis Company non si assume alcuna responsabilità per lesioni causate dall'imprudenza.

## NEDERLANDS

**Lees de volgende instructies door alvorens de nieuwe Andis toondeuse te gebruiken. Als u dit precisie-instrument goed verzorgt, zal het u jarenlang goede diensten bewijzen.**

## BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN

ELEMENTAIRE voorzorgsmaatregelen moeten altijd in acht worden genomen bij gebruik van een elektrisch apparaat (zie hieronder). Als alle instructies vóór gebruik van de Andis toondeuse. Dit product mag niet door kinderen worden gebruikt.

## GEVAAR: Neem het volgende in acht om het risico van elektrische schok te beperken:

- Probeer nooit een in het water gevallen apparaat uit het water te halen. Trek de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.
- Gebruik de toondeuse nooit in de buurt van water.**
- Gebruik het apparaat niet in het bad of de douche.
- Plaats of bewaar het apparaat niet waar het in het bad of de wastafel kan vallen of erin kan worden getrokken. Laat het apparaat niet vallen of leg het niet in water of een andere vloeistof.
- Trek de stekker van het apparaat altijd meteen na gebruik uit het stopcontact. **Trek aan de stekker en niet aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.**
- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u onderdelen reinigt, verwijdert of monteert.

## WAARSCHUWING: Neem het volgende in acht om het risico van brandwonden, brand, een elektrische schok of letsel bij personen te voorkomen:

- Laat een apparaat nooit zonder toezicht achter als de stekker in het stopcontact zit.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke handicap of met gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of aangezien voor het veilige gebruik van het apparaat hebben gekregen en de betreffende gevaren begripen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend voor het in deze gebruiksaanwijzing beschreven gebruiksoeld. Gebruik geen opzetkussen die niet door Andis worden aanbevolen.
- Gebruik dit apparaat nooit als het snoer of de stekker is beschadigd, als het niet naar behoren werkt, als het is gevallen of is beschadigd of in het water is gevallen. **Reparateur het apparaat naar een Andis reparatiecenter voor inspectie en reparatie.**
- Houd het netsnoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- Zorg dat u nooit een voorwerp in een opening van het apparaat laat vallen of inbrengt.
- Gebruik het apparaat niet buiten, waar aerosolproducten (sprays) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegevoerd.
- Gebruik dit apparaat niet met een beschadigde kam of kapotte mesjes, omdat de huid hierdoor letsel kan oplopen.
- Om het apparaat los te koppelen, zet u de schakelaar op uit en trek u de stekker uit het stopcontact.
- WAARSCHUWING:** Het apparaat tijdens gebruik nooit neerzetten of laten liggen waar het (1) door een dier kan worden beschadigd of (2) aan weer is blootgesteld.
- Smeer de mesjes regelmatig.** Mesjes kunnen heet zijn tijdens het gebruik.

## BEWAAR DEZE INSTRUCITIES

**UNIVERSELE AC/DC STROOMADAPTER**
Het apparaat is voorzien van een universele AC/DC stroomadapter.

**Ingangstekker verwijderen:**
1. Haal de stekker van de AC/DC stroomadapter uit het wandstopcontact.
2. Druk in de aangegeven richting todat het apparaat los is van de stroomadapter (Tekening A).

**Ingangstekker terugplaatsen:**
1. Om de ingangstekker terug te plaatsen, de pennen in het gat op de AC/DC stroomadapter uitlijnen met de stekker (Tekening A).
2. De ingangstekker voorzichtig in de stroomadapter drukken totdat hij vastklikt.

## GEBRUIKSAANWIJZING

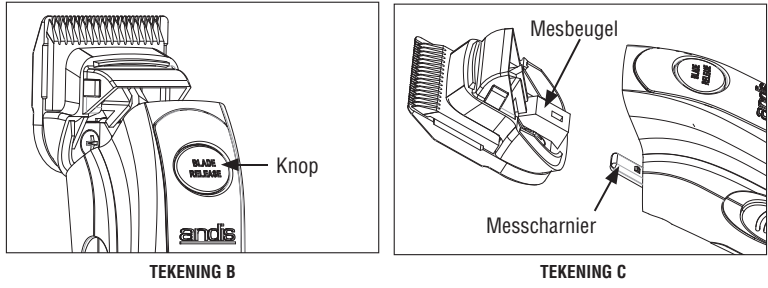
Verwijder de mesbescherming alvorens de toondeuse te starten. Slak de stekker van de toondeuse in een stopcontact voor aansluiting op netstroom van 100-240 volt, 60/50 Hz, of zoals vermeld op het apparaat. Zet de schakelaar op 'on' om de toondeuse in te schakelen, zet u de schakelaar weer in de oorspronkelijke stand. Na gebruik van de Andis toondeuse rilt u het snoer op of er ligt op een of alle drie plaatsen op.

**MESSEN**
Uw Andis toondeuse wordt geleverd met een maat 10 mes (op toondeuse) en een extra maat 7FC mes. Een maat 4FC mes is eveneens te koop. De maat staat op de rand van de messen. Aan de hand van de tabel in deze gebruiksaanwijving kunt u de knijplengte (bij benadering) voor alle messen vinden.



### VERWIJDEREN VAN DE MESSEN

Om de messen te verwijderen, moet u eerst controleren of de motor van de toondeuse is uitschgeklapt. Druk op de knop boven op de toondeuse om de messen te verwijderen (Tekening B). Wanneer het mes uit de toondeuse is losgekomen, schuift u het mes het schaarmer (Tekening C). **OPMERKING:** Er kan zich haar opbouwen in de voorste ruimte van de behuizing onder het mes. Als dit gebeurt, kunt u het haar verwijderen door de ruimte met een borsteltje of een oude tandenborstel schoon te borstelen terwijl het mes los van de toondeuse is.

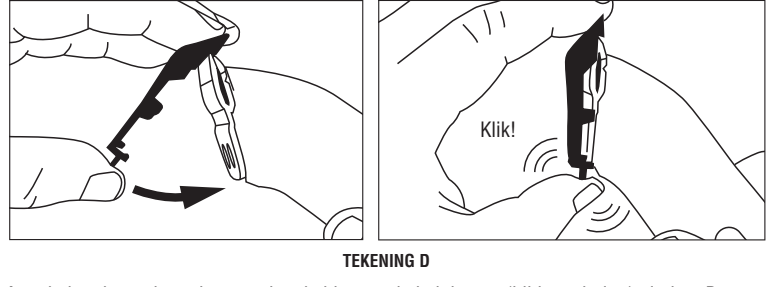


### VERVANGEN VAN DE MESSEN

Om de messen te vervangen, schuift u de beugel van het mes op het schaarmer van de toondeuse (Tekening C). Schakel de toondeuse in en duw het mes naar de toondeuse toe om het in de juiste stand te vengvreden.

### DE OPZETKAMMEN GEBRUIKEN

**(Sommige modellen hebben geen opzetkammen en de maten van de opzetkammen variëren per set.)**
U kunt de messen op een grotere knijplengte instellen door er een van de opklapbare opzetkammen aan te bevestigen die voor de Andis clipper zijn gemaakt. De opzetkammen kunnen eenvoudig worden bevestigd. Om een opzetkam te gebruiken, schuift u de tanden van het mes in de opzetkam. Klik de opzetkam op de plaats waar u de knijplengte vast wilt leggen (Tekening D). Door de kammen wordt het haar naar de messen geleid en zo kunt u de lengte van het haar precies regelen. Elke kam is voor een andere knijplengte en de kammen is aangegeven.



Aan de hand van de onderstaande tabel kunt u de knijplengte (bij benadering) vinden. De knijplengte varieert met de hoek tussen het mes en de huid, de dikte en de textuur van de haar.

Beschrijving	Knijplengte	Knijplengte (bij benadering)
Mes maat 10	Tegen de groeirichting in	1,6 mm 0,8 mm
Mes maat 7FC	Tegen de groeirichting in	3,2 mm 1,6 mm
Mes maat 4FC	Tegen de groeirichting in	9,5 mm 4,8 mm
Opzetkam van 1,6 mm*	Tegen de groeirichting in	4,8 mm 2,4 mm
Opzetkam van 3,2 mm*	Tegen de groeirichting in	6,4 mm 3,2 mm
Opzetkam van 6,4 mm*	Tegen de groeirichting in	9,5 mm 6,4 mm
Opzetkam van 12,7 mm*	Tegen de groeirichting in	15,9 mm 12,7 mm
Opzetkam van 19,0 mm*	Tegen de groeirichting in	22,2 mm 19,0 mm
Opzetkam van 25,4 mm*	Tegen de groeirichting in	28,6 mm 25,4 mm

\*Knijplengte (bij benadering) wanneer gebruikt met een mes van maat 10.

## ONDERHOUD DOOR GEBRUIKER

Reinigen en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

De interne mechaniek van de toondeuse is duurzaam gesmeerd in de fabriek. Buiten het in deze gebruiksaanwijzing aanbevolen onderhoud hoeft er geen ander onderhoud te worden vereist, behalve door Andis Company of een door Andis erkend reparatiecentrum.

Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, een serviceverlegmaatschappij van de fabrikant of een andere ter zake bevoegde persoon om risico's te voorkomen.

### MESTEMPERAATUR

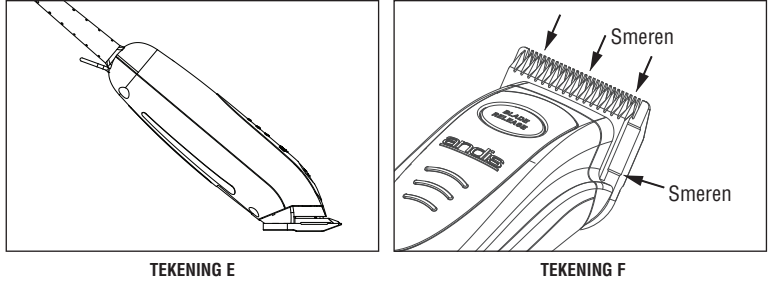
Wegens de hoge snelheid van Andis toondeuses moet de mesttemperatuur vaak worden gecontroleerd, vooral bij kort knippenmesjes. Als de messen te warm zijn, dompel dan alle messen onder in Andis Blade Care Plus of breng er Andis Cool Care Plus en vervolgens Andis toondeuse uit aan. Als u afbreken mesjes heet, kunt u het mes vervangen om de temperatuur comfortabel te houden; de verzorgers gebruiken meermaes de messen van dezelfde grootte.

Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, een serviceverlegmaatschappij van de fabrikant of een andere ter zake bevoegde persoon om risico's te voorkomen.

**ZORG EN ONDERHOUD VAN DE MESJES VAN DE ANDIS TONDEUSE**
De mesjes moeten vóór, tijdens en na elk gebruik worden gesmeerd. Als de mesjes van de toondeuse stroken ongeknipt haar laten zitten of langzaam beginnen te werken, moeten ze gesmeerd worden. De toondeuse moet zodanig worden vastgehouden (Tekening E) dat er geen smermiddel in de motor kan lopen. Breng enkele druppels Andis toondeuseolie aan de voor- en zijkant van de snijmesjes aan (Tekening F). Neem overvloedige olie van het zachte droge droeg. Smering helpt overvloedige olie voor een goede smering, maar is niet een uitstekend koelmiddel voor de toondeuse. Vervang altijd kapotte of gekerfde mesjes om letsel te voorkomen. Verwijder resten van haar uit de mesjes met een klein borsteltje of een oude tandenborstel. **Reinig de mesjes** door ze in een ondiepe kom met Andis toondeuse onder te dompelen, terwijl de toondeuse in werking is. Zorg dat alleen de mesjes zijn ondergedompeld. Het tussen de mesjes restende haar en vuil komt nu los. Na reiniging zet u de toondeuse uit en droog u de mesjes af met een droge doek. U kunt de toondeuse nu opnieuw gebruiken.

**FABRIEKSREPARATIE**
Wanneer de messen van de Andis toondeuse na herhaald gebruik bot worden, wordt aanbevolen om nieuwe messen te kopen die verkrijgbaar zijn bij een Andis leverancier of via een door Andis erkend reparatiecentrum.

**JUISTE AFOEVR VAN DIT PRODUCT**
Dit product is een gevaarlijk product volgens de EU met andere huishoudelijke afval mag worden afgevoerd. Om mogelijk schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongereinigde afval van water uit te voorkomen, dient u het op verantwoord wijze te recyclen teneinde duurzaam hergebruik van hulpstoffen te verzekeren. Om een gebruik apparaat terug te zenden, gebruikt u het retour- en inzameelstempel of neemt u contact op met de zaak waar u het product hebt gekocht. Daar kan het product voor milieuvriendelijke recycling worden aangeboden.



**LET OP:** Gebruik de Andis toondeuse nooit terwijl u een waterkraan bedient. De toondeuse nooit onder de kraan houden of in water onderdompelen. Er is gevaar voor een elektrische schok of beschadiging van de toondeuse. **De ANDIS COMPANY aanvaardt geen aansprakelijkheid voor letsel voortvloeiend uit dergelijke onzachtzaamheid.**

## PORTUGUÊS

**Leia as seguintes instruções antes de usar sua nova máquina de tosa Andis. Dê a ela o cuidado que um instrumento fino, construído com precisão merece e ela lhe proporcionará anos de serviço.**

**SALVAGUARDAS IMPORTANTES**
Quando estiver usando um aparelho elétrico, devem ser seguidas sempre as precauções básicas, incluindo o seguinte:
leia todas as instruções antes de usar a Máquina de Tosa Andis. Este produto não é para uso de crianças.

**PERIGO: Para reduzir o risco de choque elétrico:**
1. Não tente pegar um aparelho elétrico que caiu na água.
2. Desligue da tomada imediatamente. **Nunca use a máquina de tosa próxima à água.**

- Não use enquanto estiver tomando banho ou em um chuveiro.
- Não coloque ou guarde o aparelho elétrico onde ele possa cair ou ser puxado para uma banheira ou pia. Não coloque ou mergulhe na água ou em outro líquido.
- Desligue sempre este aparelho da tomada elétrica

imediatamente após o uso. Tire da tomada segurando e puxando da tomada, não pelo fio.

5. **Desligue este aparelho elétrico antes da limpeza, remoção ou montagem das peças.**

**ADVERTÊNCIA:** Para reduzir o risco de queimaduras, incêndio, choque elétrico ou lesão às pessoas:

- Um aparelho elétrico nunca deve ser deixado funcionando sozinho quando estiver ligado.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 ou mais anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, desde que estejam sob supervisão ou tenham recebido ou instrução relativa ao uso seguro do aparelho e compreendam os riscos envolvidos.
- Crianças não devem brincar com este equipamento.
- Use este aparelho elétrico somente para o seu uso deuido conforme descrito neste manual. Não use acessórios não recomendados pela Andis.
- Nunca opere este aparelho elétrico caso ele possua um fio ou tomada com defeito, caso não esteja funcionando corretamente, caso tenha caído ou esteja danificado ou tenha caído na água. Devolva o aparelho elétrico para um Centro de Serviço Andis para inspeção e reparo.
- Mantenha o fio afastado de superfícies aquecidas.
- Nunca dê um cair ou coloque nenhum objeto no interior de qualquer abertura.
- Não use em áreas externas ou opere onde estejam sendo usados produtos com aerosol (spray) ou onde estiver sendo administrado oxigênio.
- Não use este eletromecânico com um pente danificado ou lâmina quebrada, pois pode provocar ferimento à pele.
- Para desconectar, gire o controle para "desl" e em seguida retire o fio da tomada.
- ADVERTÊNCIA:** Durante o uso, não coloque ou deixe o aparelho elétrico onde ele possa ser (1) danificado por um animal ou (2) exposto ao tempo.
- Lubrifique as lâminas frequentemente.** As lâminas podem ficar aquecidas durante o uso.

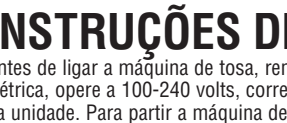
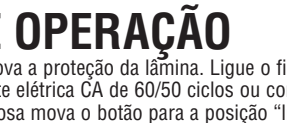

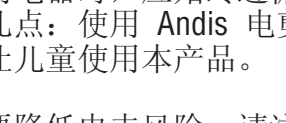
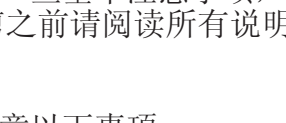
## GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

**ADAPTADOR DE ENERGIA CA/CC UNIVERSAL**
A unidade é equipada com um adaptador de energia CA/CC universal.

**Remoção da tomada de entrada:**
1. Desligue o adaptador de energia CA/CC da tomada da parede.
2. Aplique pressão no sentido mostrado até que ele se solte do adaptador de energia (Diagrama A).

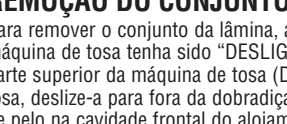
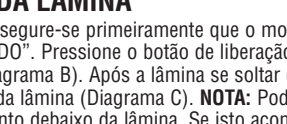
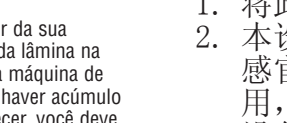
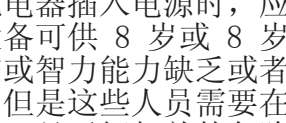
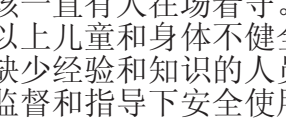
**Recolocação da tomada de entrada:**
1. Para trocar a tomada de entrada, alinhe os pinos e suportes no adaptador de energia CA/CC com o da tomada (Diagrama A).

2. Empurre suavemente a tomada no adaptador de energia até que se encaixe no lugar.

DIAGRAMA A	DIAGRAMA B	TAMANHO 10 NA MÁQUINA	TAMANHO 7FC NA ENGELAGEIR	TAMANHO 4FC DISPONÍVEL PARA COMPRA
				

**REMOÇÃO DO CONJUNTO DA LÂMINA**
Para remover o conjunto da lâmina, assegure-se primeiramente que o motor da sua máquina de tosa tenha sido "DESLIGADO". Pressione o botão de liberação da lâmina na parte superior da máquina de tosa (Diagrama B). Após a lâmina se soltar da máquina de tosa, opere a 100-240 volts, corrente elétrica CA de 60/50 ciclos, ou conforme observado na unidade. Parta para a máquina de tosa mova o botão para a posição "ligada". Para parar, mova o botão de volta para a posição original. Após usar sua Máquina de Tosa Andis, retire-o e fu e guarde em um local seguro.

**RECOLOCAÇÃO OU TROCA DO CONJUNTO DA LÂMINA**
Esta máquina de tosa inclui uma lâmina tamanho 10 (na máquina) e uma lâmina adicional tamanho 7FC. Uma lâmina tamanho 4FC pode ser comprada separadamente. O tamanho da lâmina é indicado na extremidade do conjunto da lâmina. Use a tabela guia para tosa neste manual para encontrar o comprimento de corte aproximado para cada conjunto de lâmina.

DIAGRAMA A	DIAGRAMA B	TAMANHO 10 NA MÁQUINA	TAMANHO 7FC NA ENGELAGEIR	TAMANHO 4FC DISPONÍVEL PARA COMPRA
				

**REMOÇÃO DO CONJUNTO DA LÂMINA**
Para remover o conjunto da lâmina, assegure-se primeiramente que o motor da sua máquina de tosa tenha sido "DESLIGADO". Pressione o botão de liberação da lâmina na parte superior da máquina de tosa (Diagrama B). Após a lâmina se soltar da máquina de tosa, opere a 100-240 volts, corrente elétrica CA de 60/50 ciclos, ou conforme observado na unidade. Parta para a máquina de tosa mova o botão para a posição "ligada". Para parar, mova o botão de volta para a posição original. Após usar sua Máquina de Tosa Andis, retire-o e fu e guarde em um local seguro.

**RECOLOCAÇÃO OU TROCA DO CONJUNTO DA LÂMINA**
Esta máquina de tosa inclui uma lâmina tamanho 10 (na máquina) e uma lâmina adicional tamanho 7FC. Uma lâmina tamanho 4FC pode ser comprada separadamente. O tamanho da lâmina é indicado na extremidade do conjunto da lâmina. Use a tabela guia para tosa neste manual para encontrar o comprimento de corte aproximado para cada conjunto de lâmina.

**FIXAÇÃO DOS PENTES DA MÁQU**